



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 1^{er} juillet 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA RE-ACCREDITATION DE L'INSTITUT DU CANCER DU PARC ROSWELL COMME CENTRE NATIONAL EXPERT DE LUTTE CONTRE LE CANCER

Cette désignation prestigieuse entraîne une subvention de fonds fédéraux importants de l'Institut national du cancer

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'Institut national du cancer (National Cancer Institute) (NCI) a désigné l'Institut du cancer du Parc Roswell (Roswell Park Cancer Institute) (RPCI) comme centre expert de lutte contre le cancer, renouvelant une subvention de soutien pour cinq ans après avoir donné au centre du cancer des scores élevés lors d'une récente procédure de révision rigoureuse. La désignation NCI distingue RPCI des autres centres du cancer en raison de l'excellence et de la portée de ses capacités scientifiques et de traitement. Pour être désigné Centre expert de lutte contre le cancer NCI, un établissement doit démontrer la profondeur et l'étendue des activités de recherche en laboratoire, de recherche clinique et de recherche basée sur la population. Le centre doit également offrir des services de sensibilisation, d'éducation et d'information sur le cancer à la communauté qu'il dessert.

« En tant que l'une des institutions médicales de premier plan de Buffalo, le Parc Roswell est essentiel au statut de l'Ouest de l'Etat de New York de destination de santé de classe mondiale – et en tant que l'un des 41 centres experts de lutte contre le cancer de la nation seulement, il représente une lueur d'espoir pour les patients et les familles bien au-delà de l'Etat de New York », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Je félicite RPCI pour le renouvellement de cette importante distinction, qui est essentielle pour poursuivre la recherche de pointe et les soins aux patients de grande qualité. »

La subvention offre 19 millions de dollars sur cinq ans de fonds de développement pour faire avancer les objectifs scientifiques et favoriser la recherche dans six domaines de recherche spécifiques : la génétique, les cancers génito-urinaires, les sciences démographiques, le stress cellulaire et les thérapies biophysiques, l'immunologie des tumeurs et l'immunothérapie, et la thérapeutique expérimentale. L'Etat de New York offre environ 100 millions de dollars en soutien à RPCI chaque année.

L'Institut du cancer du Parc Roswell est un groupement d'intérêt public. RPCI faisait partie du Département de la Santé de l'Etat de New York jusqu'en 1999, lorsque, en vertu de la Loi sur la Société de l'Institut du Parc Roswell, il est devenu un groupement d'intérêt public afin d'offrir une plus grande souplesse de

fonctionnement. Health Research Incorporated (HRI) offre la plateforme et l'expertise pour que le Département de la Santé de l'Etat de New York (Department of Health) (DOH) et ses institutions ainsi que l'Institut du cancer du Parc Roswell (RPCI) puissent concourir pour des subventions externes dans un environnement hautement compétitif. Le DOH collabore également depuis longtemps avec RPCI sur les travaux visant à améliorer le Registre du cancer de l'Etat de New York. Les chercheurs des deux institutions ont utilisé les données du registre pour réaliser d'importantes contributions à la recherche épidémiologique et sur les services de santé et contribué aux efforts nationaux de surveillance du cancer.

Grâce à la désignation du NCI, le Parc Roswell est reconnu pour son expertise scientifique et de traitement, et dessert non seulement la communauté locale, mais d'autres régions de l'Etat de New York, et contribue à accroître la connaissance et le niveau de traitement du cancer, le plus élevé au plan national.

Le prestige local et national d'être désigné Centre expert de lutte contre le cancer NCI permet aussi à RPCI d'attirer :

- Des scientifiques et des cliniciens qualifiés, intéressés par des programmes de traitement et de recherche à la pointe, où leurs contributions feront la différence
- Le soutien accru des sources philanthropiques
- L'intérêt des industries pharmaceutiques et de biotechnologie

Les patients ont l'avantage d'avoir accès à un traitement multidisciplinaire, à la pointe, une expertise dans les cancers rares, des essais cliniques, l'éducation, et des programmes de contrôle du cancer. La communauté de l'Ouest de l'Etat de New York bénéficie de l'impact économique positif d'une institution de classe mondiale qui emploie plus de 3 000 personnes.

« L'obtention d'un excellent score sur le renouvellement de notre subvention principale NCI est le témoignage du travail exceptionnel de l'équipe du Parc Roswell et confirme que nous nous sommes engagés à mener une recherche innovante et d'avant-garde et à offrir des soins aux patients exemplaires », a déclaré Dr. Donald Trump, Président Directeur Général. « Ce sont les caractéristiques d'un centre du cancer de classe mondiale et nous sommes fiers que NCI ait reconnu la qualité de nos programmes sur le cancer et de nos professeurs. »

Le Parlementaire du Congrès Brian Higgins a déclaré : « Tous ceux qui ont poussé les portes de l'Institut du cancer du Parc Roswell savent qu'il s'agit d'un endroit spécial, et cette notation et cette désignation le confirment. L'Ouest de l'Etat de New York a bien de la chance d'avoir l'un des établissements les plus pointus de la recherche sur le cancer et des soins du cancer ici chez nous. Au-travers de cet engagement fédéral, nous offrons à Roswell le soutien pour poursuivre leur mission, redonnant de la vie et de l'espoir à non seulement ceux qu'ils servent mais à tous ceux qui combattent le cancer. »

Le Sénateur Tim Kennedy a déclaré : « La recherche de pointe qui est menée ici à l'Institut du cancer du Parc Roswell permettra de sauver des vies, tout en révolutionnant les traitements et en ouvrant la voie à la lutte contre le cancer. La ré-accréditation du Parc Roswell lui permettra de conserver sa place parmi

les centres du cancer experts de notre nation, et assurera qu'il restera une force centrale entraînant la croissance rapide du Campus médical de Buffalo Niagara et de toute la région de l'Ouest de l'Etat de New York. Cela protège les emplois ici et assure que Roswell restera une lueur d'espoir pour les familles dans le besoin. Merci au Gouverneur Cuomo pour son leadership et son engagement envers Buffalo et l'Ouest de l'Etat de New York. »

La Députée Crystal Peoples-Stokes a déclaré : « L'Institut du cancer du Parc Roswell a touché presque tous les membres de notre communauté avec son haut niveau de soins pour le cancer. Je félicite le personnel pour les efforts extraordinaires qui ont été réalisés pour recevoir la désignation de Centre national expert du cancer. C'est un honneur de mériter cette reconnaissance de la part du Gouverneur Cuomo et de tous ceux qui ont l'avantage d'avoir le Parc Roswell situé dans l'Ouest de l'Etat de New York. »

« La re-désignation réussie du Parc Roswell par NCI comme un institut du cancer de classe mondiale s'ajoute à la belle dynamique qui sévit à Buffalo », a déclaré le Maire Byron Brown, notant les 4,3 milliards de dollars d'activité de développement économique en cours à Buffalo qui devraient générer plus de 10 000 nouveaux emplois au cours des prochaines années. « Cette reconnaissance continue par NCI est un honneur pour le Parc Roswell et une nouvelle preuve de l'engagement de Roswell à l'égard de la santé et du bien-être des résidents de la ville, ainsi que de sa position d'acteur majeur de la renaissance de Buffalo. Une fois terminé, le nouveau Centre des sciences cliniques de 40 millions de dollars du Parc Roswell apportera des investissements et des emplois supplémentaires dans notre communauté. Aujourd'hui, je remercie aussi le Gouverneur Cuomo et suis reconnaissant pour le soutien de l'Etat, pour faire en sorte que les résidents et les visiteurs de la ville continuent d'avoir le meilleur traitement contre le cancer ici chez nous. »

La mission de l'Institut du cancer du Parc Roswell (RPCI) est de comprendre, prévenir et guérir le cancer. RPCI, fondé en 1898, fut l'un des premiers centres du cancer du pays à être nommé Institut national du cancer, désigné à titre de centre expert de lutte contre le cancer, et reste le seul établissement portant cette désignation dans le Nord de l'Etat de New York. L'Institut est membre du prestigieux réseau national de centres expert du cancer, une alliance des centres du cancer chefs de file de la nation ; maintient des sites affiliés ; et est partenaire de programmes collaboratifs, nationaux et internationaux. Pour plus d'informations, visiter le site Web du RPCI à <http://www.roswellpark.org>, appelez au 1-877-ASK-RPCI (1-877-275-7724) ou envoyer un email à askrpci@roswellpark.org.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE

French